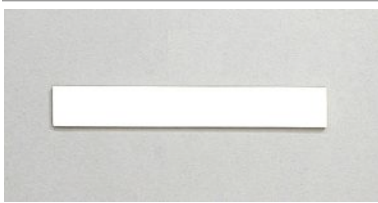


# 1. Mechanik / Mechanics / Mechanique / Meccanica

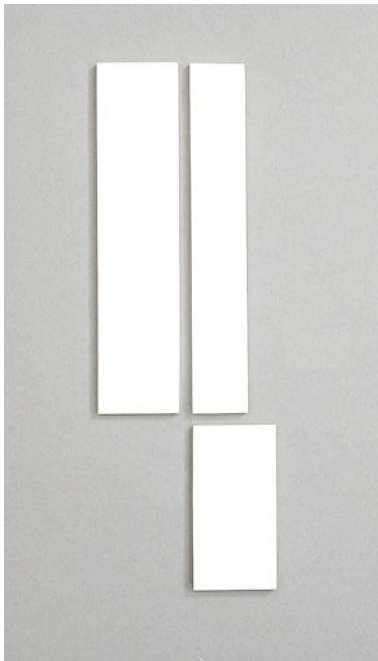
## 1.61 Klaviaturen-Zubehör / Accessories for keyboards / Accessoires pour claviers / Accessori per tastiere



**Obertastenbeläge** aus Rinderknochen  
**Sharps' tops**, neat's bone

**Placages des dièses**, os de boeuf  
**Coperte per i diesis**, osso di bue

Nr/No/N°	L x B x D	Qualität	quality	qualité	qualità	1-99	≥100
15-1425	85 x 13 x 1.4 I.	extra fein	extra fine	extra fin	extra fine	3,30 €	2,64 €
15-1423	85 x 13 x 1.4 II.	antik	antique	antique	invecchiato	2,80 €	2,24 €
15-1424	85 x 13 x 1.4 III.	rustikal	rustic	rustique	rustico	2,25 €	1,80 €



**Untertastenbeläge** aus Rinderknochen. Die dicken Plättchen können auch für Tastenfronten verwendet werden. *Spezialkleber* --> N° 54-...

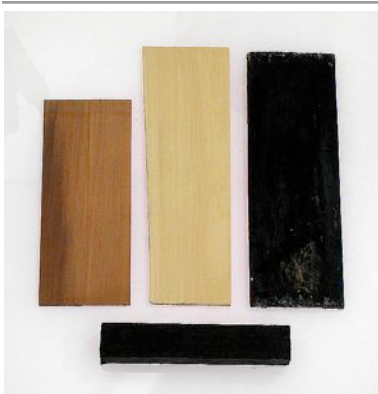
**Placages des touches diatoniques**, os de boeuf. Les pièces épaisses peuvent également servir de frontons de touches. *Colle spéciale* --> N° 54-...

**Naturals' tops**, neat's bone. The thicker pieces can also be used as keyfronts. *Special glue* --> N° 54-...

**Coperte per i tasti diatonici**, osso di bue. I pezzi spessi possono servire ugualmente come frontalini dei tasti. *Colla speciale* --> N° 54-...

Nr/No/N°	L x B x D	Qualität	quality	qualité	qualità	1-99	≥100
15-1419	50 x 25 x 2.5 I.	extra fein	extrafine	extra fin	extra fine	2,95 €	2,36 €
15-1417	50 x 25 x 2.5 II.	antik	antique	antique	invecchiato	2,50 €	2,00 €
15-1421	50 x 25 x 2.5 III.	rustikal	rustic	rustique	rustico	2,00 €	1,60 €
15-1420	50 x 25 x 3.0 I.	extra fein	extrafine	extra fin	extra fine	3,20 €	2,56 €
15-1418	50 x 25 x 3.0 II.	antik	antique	antique	invecchiato	2,70 €	2,16 €
15-1422	50 x 25 x 3.0 III.	rustikal	rustic	rustique	rustico	2,20 €	1,76 €
15-1428	105 x 17 x 2.5 I.	extra fein	extrafine	extra fin	extra fine	3,65 €	2,92 €
15-1426	105 x 17 x 2.5 II.	antik	antique	antique	invecchiato	3,10 €	2,48 €
15-1430	105 x 17 x 2.5 III.	rustikal	rustic	rustique	rustico	2,50 €	2,00 €
15-1429	105 x 17 x 3.0 I.	extra fein	extrafine	extra fin	extra fine	3,95 €	3,16 €
15-1427	105 x 17 x 3.0 II.	antik	antique	antique	invecchiato	3,35 €	2,68 €
15-1431	105 x 17 x 3.0 III.	rustikal	rustic	rustique	rustico	2,70 €	2,16 €

15-1434	105 x 25 x 2.5 I.	extra fein	extrafine	extra fin	extra fine	4,65 €	3,72 €
15-1432	105 x 25 x 2.5 II.	antik	antique	antique	invecchiato	3,95 €	3,16 €
15-1436	105 x 25 x 2.5 III.	rustikal	rustic	rustique	rustico	3,15 €	2,52 €
15-1435	105 x 25 x 3.0 I.	extra fein	extrafine	extra fin	extra fine	4,90 €	3,92 €
15-1433	105 x 25 x 3.0 II.	antik	antique	antique	invecchiato	4,15 €	3,32 €
15-1437	105 x 25 x 3.0 III.	rustikal	rustic	rustique	rustico	3,30 €	2,64 €



**Untertasten- und Obertastenbeläge** aus Holz  
A = geschliffen  
B = mit der Kreissäge geschnitten

**Placages des touches diatoniques et des dièses** en bois

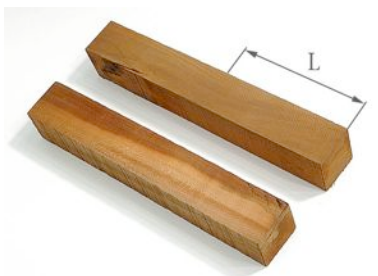
A = poli  
B = coupé par la scie circulaire

**Naturals' and sharps' tops** from wood  
A = polished  
B = cut with the circular saw

**Coperte per i tasti diatonici e diesis** di legno

A = levigato  
B = tagliato con la sega a nastro

Nr/No/N°	L x B x D	Holzart	wood	bois	legno	1-99	≥100
15-2730	98 x 17 x 17 B	Ebenholz	ebony	ebène	ebano	0,64 €	0,51 €
15-1990	120 x 50 x 2.8 B	Pflaume	plum	prunier	susino	1,53 €	1,23 €
15-2728	150 x 23 x 3.0 A	Buchsbaum	box	buis	bossolo	0,92 €	0,74 €
15-2727	150 x 50 x 3.6 B	Ebenholz	ebony	ebène	ebano	1,28 €	1,02 €



**Zwetschgen-Kanteln** zum Herstellen von Untertasten

**Bois de quetsche** pour la fabrication de placages de touches

**Plum wood** for the production of keys

**Legno di prugna** per la produzione di coperte per tasti

Nr/No/N°	L x B x H	1-99	≥1
15-3850	145 x 40 x 40		2,50 €

# 1. Mechanik / Mechanics / Mécanique / Meccanica



**Tastenfronten aus Holz** mit Fräsung, noch nicht zugeschnitten. Da beim Halbieren das Zentrum verloren geht, was nicht ansprechend aussieht, ist für jede Taste ein ganzes Motiv zu rechnen.

**Wooden Keyfronts**, arcade fronts, not cutted. On halvening the centre gets lost. As this does not look very pleasing, you should calculate with a whole motive per key.

Nr/No/N°	D	A-Ø	Holzart	wood	bois	legno	1-99	≥100
15-3449	5.0	17	Buchsbaum	box	buis	bossolo	2,70 €	2,16 €
15-3448	5.0	17	Ebenholz	ebony	ebène	ebano	2,70 €	2,16 €

**Frontons de touches en bois** avec des arcades, pas coupé. À partager les touches en deux, le centre s'égaré. Parce que ça n'est pas agréable, on doit calculer avec un entier motif par touche.

**Frontalini dei tasti di legno** e trivellato, non tagliato



Motiv 1



Motiv 2

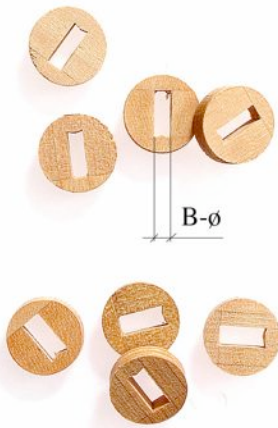
**Tastenfronten**, geprägte Lederarkaden mit erhabenem Motiv auf naturfarbenem Leder. Bei dem süddeutschen Original von ca. 1630 werden die beiden Motive abwechselnd verwendet. Leichte Dicken- und Farbunterschiede im Leder sind möglich.

**Keyfronts**, embossed arcades with elevated motif upon natural-coloured leather. At the South German original from ca. 1630, the two motifs are used alternately. Slight differences in thickness and colour of the leather are possible.

Nr/No/N°	L x B x D		1-99	≥100
15-2880	22 x 17 x 1.5	Motiv 1	1,28 €	1,02 €
15-2881	22 x 17 x 1.5	Motiv 2	1,28 €	1,02 €

**Frontons de touches**, arcades empreintes à motif élevé sur peau naturelle. A l'instrument original, de l'Allemagne du Sud de ca. 1630, les deux motifs sont utilisés de manière alternante. Des différences légères d'épaisseur et de couleur de la peau sont possibles.

**Frontalini dei tasti**, arcate di cuoio con motivi a rilievo su cuoio a colore naturale. Sull'instrumento originale del 1630 ca. vengono usati i due motivi alternativamente. Sono possibili lievi differenze negli spessori nei colori del cuoio.



**Klaviaturbäckchen**, Holzeinsätze für die Tastenführung am Waagebalken. Mit unserem Spezialbohrer und diesen Einsätzen lassen sich sehr schnell höchst präzise Tastenführungen herstellen.

- > minimales Spiel
- > kein Verquellen
- > minimale Reibung

Bohrer --> N° 61-...  
Klaviaturstifte --> N° 36-...

**Cheeks for keys**, wooden inserts for the key's guiding at the balance rail. Our special drill and these inserts permit the quick and highly precise making of key guidings.

- > minimal play
  - > no swelling
  - > minimal friction
- drill --> N° 61-...  
balance rail pins --> N° 36-...

**Capsules pour touches**, inserts de bois pour guider les touches au balancier. Le foret spécial et ces inserts permettent de faire des guides de touches très vite et précisément

- > jeu minimum
  - > aucun gonflement
  - > friction minimale
- foret --> N° 61-...  
pointes de balancier --> N° 36-...

**Capsule per tasti**, guide in legno per guidare i tasti sul bilancere. Con queste aggiunte e il foratore speciale è possibile fare delle guide per i tasti assai velocemente e con precisione.

- > gioco minimo
  - > nessun rigonfiamento
  - > attrito minimo
- foratore --> N° 61-...  
punta di bilancere --> N° 36-...

Nr/No/N°	Ø x D x B-Ø		1-99	100-999	≥1000	
15-2103	9.7 x 2.6 x 2.0 ±0.5	für Stifte for pins pour pointes per punte	2.0	0,52 €	0,42 €	0,36 €
15-1363	9.7 x 2.6 x 2.5 ±0.5	für Stifte for pins pour pointes per punte	2.5	0,54 €	0,43 €	0,38 €



**Bleistöpsel** zum Ausbleien von Tasten und Springern  
Packung = 100 Stück

**Lead weights** for leading keys and jacks  
pack = 100 pieces

Nr/No/N°	Ø x L	g	100-999	≥1000
15-1515	6 x 4	1.2	0,04 €	0,03 €
15-1527	8 x 8	4.4	0,08 €	0,06 €
15-1530	8 x 10	5.6	0,10 €	0,08 €

**Poids de plomb** pour plomber touches et sautereaux  
paquet = 100 pièces

**Pesi di piombo** per appesantire tasti e saltarelli  
pacchetto = 100 pezzi

# 1. Mechanik / Mechanics / Mécanique / Meccanica



**Koppelknöpfe**, Pinienzapfen für Registerhebel, Koppel- und Transponierklötze, Messingguß mit eingesetzter Holzschraube

**Coupling buttons**, stone-pine pin for stop levers, coupling or transposing blocs, cast brass with set in wood screw

Nr/No/N°	Ø x L	1-9	≥10
15-2514	13 x 27	8,45 €	7,61 €
15-2515	19 x 37	10,20 €	9,18 €

**Boutons d'accouplement**, cheville en pin pour manettes de registre, blocs de transposition ou d'accouplement, laiton fondu avec vis à bois

**Manicotti per l'accoppiamento tastiere**, ottone con vite di legno montata



**Knöpfe**, gedrechselt, für Registerhebel, Koppel- und Transponierklötze. Durch handwerkliche Anfertigung sind Abweichungen in Maß und Form möglich.

A = Beinknopf weiss aus Knochen  
B = Hornknopf schwarz

**Knobs**, stilted, for register levers, coupling and transposing blocks. There are deviations in measurements and shape because of the craft manufacturing.

A = bone knob white  
B = horn knob black

**Boutons**, tourné, pour leviers de registre, blocs d'accouplement et de transposition. Il y a des déviations en mesure et forme par la fabrication artisanale.

A = bouton d'os blanc  
B = bouton en corne noir

**Bottoni**, tornito, per leva di registro, ceppo d'unione et di transposizione. Ci sono deviazioni in misura e forma pre la fabbricazione da artigiano.

A = bottone d'osso bianco  
B = bottone di corno nero

Nr/No/N°	Ø x L		1-9	≥10
15-3920	9 x 9	A	6,20 €	5,58 €
15-3922	9 x 9	B	6,20 €	5,58 €
15-3933	12 x 12	A	7,50 €	6,75 €
15-3934	12 x 12	B	7,50 €	6,75 €



**Holzknopf mit weisser Horneinlage**, gedrechselt, für Registerhebel, Koppel- und Transponierklötze. Durch handwerkliche Anfertigung sind Abweichungen in Maß und Form möglich.

**Wood knob with white horn interlude**, stilted, for register levers, coupling and transposing block. There are deviations in measurements and shape because of the craft manufacturing.

Nr/No/N°	Ø x L					1-9	≥10
15-3919	15 x 14	Kirsche	cherry	cerise	ciliegio	9,90 €	8,91 €
15-3918	15 x 14	schwarz	black	noir	nero	9,90 €	8,91 €

**Bouton en bois avec marqueterie de corne blanche**, tourné, pour leviers de registre, blocs d'accouplement et de transposition. Il y a des déviations en mesure et forme par la fabrication artisanale.

**Bottone di legno con inclusa di corno bianco**, tornito, per leva di registro, ceppo d'unione et di transposizione. Ci sono deviazioni in misura e forma pre la fabbricazione da artigiano.



**Holzknopf**, gedrechselt, für Registerhebel, Koppel- und Transponierklötze. Durch handwerkliche Anfertigung sind Abweichungen in Maß und Form möglich.

**Wood knob**, stilted, for register levers, coupling and transposing block. There are deviations in measurements and shape because of the craft manufacturing.

Nr/No/N°	Ø x L					1-9	≥10
15-3928	25 x 25	Buche	beech tree	hêtre	faggio	3,60 €	3,24 €
15-3930	25 x 25	Fichte	spruce	épicéa	abete	3,60 €	3,24 €
15-3929	25 x 25	Eiche	oak	chêne	quercia	3,60 €	3,24 €
15-3931	25 x 25	Kirsche	cherry	cerise	ciliegio	3,60 €	3,24 €
15-3932	25 x 25	Nuss	nut	noix	noce	3,60 €	3,24 €

**Bouton en bois**, tourné, pour leviers de registre, blocs d'accouplement et de transposition. Il y a des déviations en mesure et forme par la fabrication artisanale.

**Bottone di legno**, tornito, per leva di registro, ceppo d'unione et di transposizione. Ci sono deviazioni in misura e forma pre la fabbricazione da artigiano.

# 1. Mechanik / Mechanics / Mécanique / Meccanica



**Holzknopf**, gedrechselt, für Registerhebel, Koppel- und Transponierklötze. Durch handwerkliche Anfertigung sind Abweichungen in Maß und Form möglich.

**Wood knob**, stilted, for register levers, coupling and transposing block. There are deviations in measurements and shape because of the craft manufacturing.

**Bouton en bois**, tourné, pour leviers de registre, blocs d'accouplement et de transposition. Il y a des déviations en mesure et forme par la fabrication artisanale.

**Bottone di legno**, tornito, per leva di registro, ceppo d'unione et di transposizione. Ci sono deviazioni in misura e forma pre la fabbricazione da artigiano.

Nr/No/N°	Ø x L					1-9	≥10
15-3924	16 x 15	Buche	beech tree	hêtre	faggio	2,30 €	2,07 €
15-3927	15 x 15	Eiche	oak	chêne	quercia	3,20 €	2,88 €
15-3926	15 x 15	Kirsche	cherry	cerise	ciliegio	3,20 €	2,88 €
15-3925	15 x 15	Nuss	nut	noix	noce	3,20 €	2,88 €



**Registerknöpfe**, gedrechselte Knöpfe für Registerhebel, Koppel- und Transponierklötze

**Stop knobs**, turned knobs for stops, coppler and transposer

**Boutons de registre**, boutons tournés pour leviers de registres, accouplements et transpositions

**Bottone per registri**, bottoni tornito, per leva di registro, ceppo d'unione et di transposizione

Nr/No/N°	Ø x L					1-9	10-99	≥100
15-1991	12 x 19	Ahorn	maple	érable	àcero	1,33 €	1,18 €	1,02 €



**Knochenknopf** mit konischem Zapfen, geeignet zur Verzierung der Korpuswände

A = Ø-Knopf  
B = Ø-Zapfen

**Bouton d'os** avec bois conique, pour décorer les éclisses de caisse

A = Ø-bouton  
B = Ø-bois

**Stop knob** with conical shaft, suitable for decorating the case sides

A = Ø-knob  
B = Ø-shaft

**Bottone d'osso** con fusto

A = Ø-bottone  
B = Ø-fusto

Nr/No/N°	A	B			
21-3502	5.0	2.0		10-99	≥100
21-3503	4.0	2.0	0,97 €	0,87 €	0,78 €



**Deckelstützrosetten**, gedrechselte Rosetten für Deckelstab, mit Zapfen zur Befestigung am Deckel

A = unlackiert  
B = lackiert

**Cuvettes pour le support de couvercle**, cuvette tournée, avec bois pour attacher à couvercle

A = pas verni  
B = verni

**Rosettes for top props**, turned rosettes for the lid bar, with shaft for fixing on the lid

A = not varnished  
B = varnished

**Rosette** tornite per il bastone del coperchio

A = non vernici  
B = vernici

Nr/No/N°	Ø x D					1-9	10-99	≥100	
21-1992	26 x 12	A	Ahorn	maple	érable	àcero	1,07 €	0,96 €	0,86 €
21-4048	26 x 12	B	Nuß	nut	noyer	noce	1,07 €	0,97 €	0,87 €
21-4049	26 x 12	B	Pflaume	plum	prune	prugna	1,07 €	0,97 €	0,87 €
21-4050	26 x 12	B	Kirsche	cherry	cerise	ciliegia	1,07 €	0,97 €	0,87 €
21-4051	26 x 12	A	Rüster	elm	orme	olmo	1,07 €	0,97 €	0,87 €